



# FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE FOOTBALL

Rue de Limpach  
L-3932 MONDERCANGE  
Tél. 48 86 65-1 / Fax 48 86 65-82

[www.football.lu](http://www.football.lu)  
[flf@football.lu](mailto:flf@football.lu) - [info@football.lu](mailto:info@football.lu)

Résultats: [resultats@football.lu](mailto:resultats@football.lu)

## BULLETIN D'INFORMATION BIO OFFICIEL

BIO  
N° 26  
Paraît chaque  
semaine

Mercredi, le  
30 juin 2021

### LES SPONSORS OFFICIELS DE LA FLF





## ***La Fédération Luxembourgeoise de Football***

se propose d'engager

**un entraîneur pour la détection et les entraînements régionaux (moins de 11/12 ans) – région Est**

pour la saison 2021/2022

Il s'agit d'un poste à temps partiel.

Les candidats doivent être en possession du diplôme FLF C ou équivalent et avoir une certaine expérience au niveau de l'entraînement de jeunes joueurs.

Les candidatures avec CV sportif sont à adresser à la FLF, à l'attention de M. Joël WOLFF, Secrétaire général, BP 5, L-3901 Mondercange, ou par email à [joel.wolff@football.lu](mailto:joel.wolff@football.lu) jusqu'au vendredi, 9 juillet 2021 au plus tard.

# Séance de la Cour d'Appel

---



**Date et lieu:** Mardi, le 29 juin 2021 au siège de la FLF à Mondercange  
**Président(s):** J. FABER  
**Membres:** G. PIERRET, L. KOCH  
**Com. Contrôle:** P. SCHMIT  
**Secrétariat:** L. DA COSTA

---

## **Demande d'Appel du club Progrès Niederkorn**

*Affaire: Racing FC Union Luxembourg*

### **LUXEMBOURG RACING FC UNION**

#### **PEINES ADMINISTRATIVES**

Luxembourg Racing FC Union, article §102#16 (Infraction aux statuts et règlements par les clubs et leurs membres), €250  
103/1 deuxième alinéa

\*\*\*\*\*

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club du Racing FC Union Luxembourg, du Progrès Niederkorn et du RM Hamm Benfica), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate ;

Que le jugement du Tribunal Fédéral du 17 juin 2021 concerne une affaire contre le Racing FC Union Luxembourg. Comme l'appel a été interjeté par le Progrès Niederkorn, la Cour d'Appel constate que ce club ne fait pas partie du litige et que l'appel est donc irrecevable.

*Les frais sont à charge du Progrès Niederkorn.*

---



### **Le FC UNA Strassen**

**souhaite continuer ses efforts entrepris depuis plusieurs années dans le cadre de la formation de ses jeunes joueurs.**

**Ce concernant le club recherche :**

**1 entraîneur adjoint Scolaires (adjoint équipe « 1 » en compétition)**

**1 entraîneur Scolaires 2 (responsable équipe « 2 » en compétition)**

**1 entraîneur Cadets 2 (responsable équipe « 2 » en compétition)**

**Les postes d'éducateurs sont à pourvoir à partir de mi-août et ils font l'objet d'indemnisation et d'un accompagnement dans le projet de formation.**

**Les personnes intéressées sont priées de transmettre leur candidature par courriel à :**

**Monsieur Chedal Anglay Sébastien**

**Tel: +352 661 155 260**

**E-Mail: [schedal1@gmail.com](mailto:schedal1@gmail.com)**



Den **CS Buurschent** sicht fir Saison 2021/2022  
e engagéierten an motivéierten Trainer fir Kategorie Pupilles U9.  
Kandidaturen sen ze riichten un :  
Schaul Gérard (Tel.-Nr.: ++352 621 237 687 / Mail: schaulj@pt.lu)

Le **CS Bourscheid** désire engager pour la saison 2021/2022  
un entraîneur engagé et motivé pour la catégorie Pupilles U9.  
Les candidatures sont à adresser :  
à M. Schaul Gérard (Tel.-Nr.: ++352 621 237 687 / Mail: schaulj@pt.lu)



Le FC UNA Strassen engage pour la saison 2021/2022 des entraîneurs diplômés pour ses équipes Bambinis et Pupilles

En cas d'intérêts, veuillez envoyer votre candidature et CV à  
M. Jean-Paul Bock:

621727285

[bockjp@pt.lu](mailto:bockjp@pt.lu)



Le FC Schiffflang 95 engage pour la saison 2021/22 plusieurs entraîneurs de préférence diplômés pour ses équipes U7 aux U19.

En cas d'intérêt, veuillez envoyer votre candidature et CV à  
M. Jean-Claude Charpentier

691 404 657

[fcschiffflang95@gmail.com](mailto:fcschiffflang95@gmail.com)





**Du bass:**

- motivéiert 🦾
- fussballinteresseiert ⚽
- hues Erfahrung am Ëmgang mat Kanner respektiv Jugendlecher
- hues am beschten een Trainerschäi 🏆

**Mir bidden dir:**

- ee koordinéierte Veräin an engem familiären Ëmfeld
- ambitionéiert Spiller
- d'Meiglechkeet dech als Trainer weider ze entwéckelen.
- Perspektiven am Veräin.

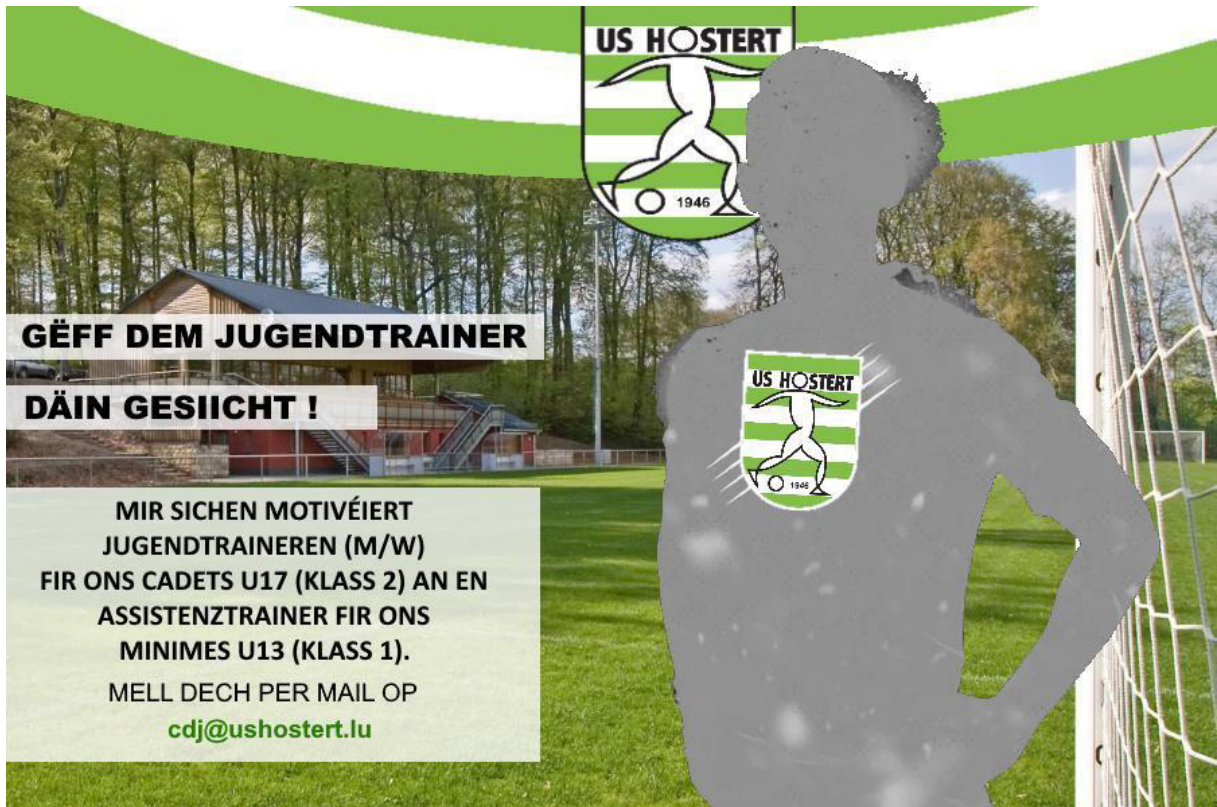


**Du fills dech ugesprach, dann mell dech bei eis ennert de Mailadress [fcush@pt.lu](mailto:fcush@pt.lu)**

**FC JEUNESSE JONGLËNSTER**  
www.fcjj.lu

Le F.C Jeunesse Junglinster est à la recherche de formateur/éducateur pour la saison 2021/2022 pour différentes catégories

Pour toutes candidatures ou questions, veuillez contacter Claudio Matos par e-mail : [coachclaudiomatos@gmail.com](mailto:coachclaudiomatos@gmail.com)

**WE WANT YOU!**



**GËFF DEM JUGENDTRAINER  
DÄIN GESIICHT !**

MIR SICHEN MOTIVÉIERT  
JUGENDTRAINEREN (M/W)  
FIR ONS CADETS U17 (KLASS 2) AN EN  
ASSISTENZTRAINER FIR ONS  
MINIMES U13 (KLASS 1).  
MELL DECH PER MAIL OP  
[cdj@ushostert.lu](mailto:cdj@ushostert.lu)



# **TURNIERREGLEMENTE**

Folgende Turniere werden genehmigt:

FC Schengen

Coupe Dräilännereck

10.08.2021: Seniors

11.08.2021: Seniors

15.08.2021: Seniors

# LES SPONSORS OFFICIELS DE LA FLF



# LES PARTENAIRES DE LA FLF

